LE CANADA

Journal Quotidien du soir

LA VALLEE DE L'OTTAWA

Journal Hebdomadaire à 16 pages

Directeur de la rédaction . . . . . OSCAR MCDONELL
Secrétaire " " . . . . . P. A. J. VOYER
Rédacteur de ville . . . . . FLAVIEN MOFFET

BUREAUX : 414 et 416 Rue Sussex

OTTAWA, ONT.

Lundi 21 Avril 1890

ECHOS DU JOUR

Il y a un peu moins de dix millions de catholiques dans l'empire britannique.

Gladstone, Parnell, John Ruskin et le poète Whittier sont des ennemis du tabac.

Des assurances contre les cyclones se forment dans le Missouri.

Hamilton se donne une bibliothèque publique au coût de $50,000. Bravo !

Il est à peu près décidé que les élections provinciales de la province d'Ontario auront lieu au commencement du mois de juin.

M. Goschen s'est trouvé obligé de dire que sans l'intempérance du peuple anglais le budget ferait pauvre figure et que le déficit de 1890 serait énorme.

La nomination de l'hon. M. Landry, à la charge de juge des comtés de Westmoreland et Kent, a été publiée samedi dans la gazette officielle.

L'ex-impératrice Eugénie travaille chaque jour à ses mémoires. Le produit de leur vente sera distribué aux veuves de ceux qui sont tombés sur le champ de bataille en 1870.

Le *Mail* dit qu'avec le concours des Français et des Irlandais—qui forment le tiers de l'électorat haut-canadien — M. Mowat entre en campagne avec des moyens puissants.

La rumeur circule aujourd'hui que M. Choquette député de Montmagny devra résigner son mandat à la chambre fédérale pour se présenter à Verchères contre M. Lussier député actuel à la Législature provinciale.

Nous lisons dans l'*Union Libérale* :

" Le *Canada* prend une position noble et énergique dans un article que nous reproduisons aujourd'hui. Il y a chez ce confrère du patriotisme, de la franchise, du sens politique. A ses amis d'en faire autant s'ils ne veulent pas être mis au rang des traîtres à leur race."

La *Minerve* publie un compte-rendu d'une colonne et trois quarts de l'assemblée de vendredi dernier à Sainte-Anne. Le discours de Mackintosh, le candidat, y occupe *deux lignes et un tiers*.

Les discours de MM. Baskerville, Heney et Esmonde sont rapportés dans *quatre lignes et un quart*. Le discours de M. Tarte (l'orateur le mieux écouté) occupe *cinq lignes et un quart*. L'ovation traditionnelle qui s'obstine à suivre partout M. Tassé est racontée dans sept lignes et trois quarts. Enfin le discours de M. Tassé, le grand orateur montréalais prend à lui seul l'espace modeste d'une colonne et demie. C'est superbe!

M. Tassé prétend que notre traduction de la phrase anglaise *the best men in the constituency* par l'expression française suivante : *les électeurs les plus respectables du comté* n'est pas correcte. L'éminent journaliste soutient que nous aurions dû dire les *meilleurs hommes*. Ceci changerait du tout au tout le sens de la phrase anglaise, qui veut désigner par *the best men* les hommes les plus influents, les mieux posés, les plus honnêtes; conséquemment *respectables* rend parfaitement l'idée.

D'après l'interprétation de M. Tassé l'expression anglaise *best men* aurait été employée pour signifier les hommes les plus forts, les plus robustes, les plus rudes au combat, *les meilleurs hommes de guerre* par exemple, tandis que ce n'est pas ça du tout

L'hon M. Chapleau doit présenter à la chambre un projet d'assurance pour les ouvriers. Voici à peu près les principaux avantages tels qu'énumérés par la *Presse*.

Ce projet de loi aura pour but d'offrir aux classe ouvrières les avantages d'une assurance coopérative. Un effort sera fait pour faire adopter ce projet de loi à cette session. L'idée principale est de permettre à la population ouvrière de s'assurer elle-même, ce qui est un grand avantage dans la vieillesse.

Toute personne désireuse de se créer une annuité pour lui même ou pour elle-même suivant le cas, pourra le faire en convenant de payer tant par année au gouvernement à aucun âge en montant entre 50 à 65 ans. A la 65e année, les paiements cesseront et l'annuité commencera. Cette dernière pourra être payée de deux manières, savoir: annuité pure et simple réprésentant un intérêt sur la somme déposée par l'assuré; dans ce cas le capital déposé sera payé aux héritiers de cette personne, à sa mort. Ou encore l'annuité sera payer sur une échelle calculée et sur l'intérêt et sur le capital déposé par l'assuré. Dans ce cas, l'annuité sera beaucoup plus considérable; mais l'assuré n'aura droit de rien retirer à sa mort.

La plus forte annuité qu'une seule personne pourra se créer sera de $300 par année.

Dans le cas de maladie ou de mort avant que l'annuité devienne échue, l'argent déposé sera disponible de suite par l'assuré ou par ses héritiers.

L'hon M. Chapleau s'est prévalu des divers systèmes allemands et français. Le plus petit paiement par année, s'il est continué durant toute la vie, sera capable de protéger amplement l'assuré dans sa vieillesse.

Ce projet est en vue de servir de remède contre l'imprévoyance et il donnera à l'ouvrier une protection qu'il ne saurait avoir par une assurance ordinaire sur la vie. Les femmes peuvent jouir des mêmes avantages en faisant les paiements annuels. Il y a dans le projet de loi plusieurs clauses protégeant les femmes mariées.

Nous ne transigeons pas !

Le 7 avril dernier, nous avons publié l'article suivant, intitulé *Respectez nous* :—

" Les amis de M. C. H. Mackintosh sont à faire signer une requête lui demandant de se porter candidat à la place de feu M. Perley.

"M. Mackintosh a déjà rempli des charges importantes à Ottawa et est en conséquence très bien connu du public.

" Nous avons eu à lui reprocher la conduite qu'il a tenue envers nos compatriotes après sa défaite dans Russell. Des paroles malheureuses tombées de ses lèvres et des écrits également malheureux publiés dans son journal, le *Citizen*, ont été considérés comme une insulte lancée aux Canadiens français.

"Nous tenons donc à déclarer dès maintenant, afin qu'il y ait pas de malentendu, que nous ne pourrons pas appuyer M. Mackintosh, au cas où il serait le seul candidat conservateur, à moins que des excuses publiques ne soient faites à nos co-nationaux.

" Le fanatisme soulevé contre nous dans tout le pays, cherche à nous enlever des droits acquis ; plusieurs de nos amis politiques nous ont même abandonné pour s'allier à nos adversaires sur des questions qui nous touchent de si près.

" Si nous sommes menacés de perdre nos droits, sachons au moins nous faire respecter."

Cette " mise en demeure " fut suivie de près par l'énumération de nos griefs, par la publication de certains art cles du *Citizen*, texte et traduction en face. Forcé de guerroyer contre M Mackintosh nous avons dès le début agi au grand jour et avec une loyauté qui ne s'est pas démentie.

Les journaux français du dehors, excepté quelques feuilles intéressées au contraire, ont reproduit nos deux articles et pris place de notre côté Comme nous, ils ont dit: "Pas d'excuse, pas de pardon !"

Ici, dans Ottawa, tous les vrais Canadiens ont également ressenti les insultes du *Citizen*, le journal de M. Mackintosh, et ils ont épousé la cause Les autres, des compatriotes qui ne se trouvent jamais insultés, qui répondent aux humiliations qu'on leur fait subir par des courbettes un peu plus accentuées, ceux-là ne nous ont pas approuvé Ils ont dit ou fait dire à l'insulteur : " Vous fouettez fort, mais nous avons le cuir dur. Nous ne nous sentons aucun mal "

Il n'est que juste d'avouer que nous n'avons jamais prétendu que ces Canadiens-là devaient se sentir insulter : C'est un luxe qu'ils ne peuvent se payer.

M. Mackintosh n'a pas seulement daigné motiver les écrits en question, ni les expliquer. Ni affirmation, ni négation, ni eau dans son vin : il est resté superbe, dédaigneux. A quoi bon, s'est il dit, me donner ce trouble pour les Canadiens français quand j'en vois tant me courtiser papillonner autour de moi et me présenter l'autre joue, celle que je n'ai pas encore eu occasion de gifler

Dans tous ses discours, il a pris le plus grand soin de ne pas froisser les Irlandais et les Equal Rightistes, leur adressant des louanges choisies et s'excusant de ne pas pouvoir se sacrifier à leurs pieds. Des Canadiens, pas la moindre préoccupation. Et dire qu'il y a des centaines des nôtres qui trouvent cela bien, très juste, très honorable pour eux.....

Toute leur indignation est dirigée contre le CANADA qui à la vérité, est un bien grand coupable. Pourquoi se mêle-t-il de vouloir faire respecter ses co-nationaux ? Pourquoi vient-il ainsi donner l'alarme aux patriotes et leurs rappeler que jadis le candidat Mackintosh a fait ou permis de faire des insultes aux Canadiens français ? Est-ce qu'il n'aurait pas pu, lui aussi, avaler l'injure, subir l'humiliation et courber l'échine en murmurant d'une voix soumise : " Encore quelques taloches, seigneur, si ce n'est pas trop abuser de votre générosité !"

Oui, pourquoi le CANADA ne s'est-il pas avachi ? Il recueillerait les applaudissements de ces Canadiens " que l'insulte n'atteint pas " et sa besogne serait moins difficile. Elle est si douce la vie du " laisser-faire " et de l'aquatrepattissement !

LE CANADA n'est pas de ce calibre-là Son passé, en autant que la direction actuelle y a été mêlée, est rempli d'actes qui lui ont valu la considération de ses plus chauds adversaires dans la presse. Tous se sont plu à reconnaître son énergie, son indépendance et sa franchise. Cent fois LE CANADA a entamé des discussions nécessaires que d'autres cherchaient à éviter ; cent fois il a dit sur la situation le mot que d'autres craignaient de laisser tomber et cent fois il a remonté seul le courant quand il croyait de son devoir de ce faire. Presqu'à chaque coup, pas tout de suite mais à la longue, il a eu la recompense de se voir approuver ou tout au moins élogieusement apprécier. C'est ce qui arrivera encore cette fois-ci, quand il sera trop tard.

Nous ne transigeons pas. Sommé de faire des excuses ou tout au moins de s'expliquer, M. Mackintosh n'a fait ni l'un ni l'autre. Il n'a pas daigné donner cette marque de considération à notre nationalité Il nous reste tout simplement ceci à faire : nous retirer sous notre tente et assister en spectateur non intéressé à cette lutte qui déteindra en noir sur nos destinées nationales, à la veille, comme elle le sont, de recevoir des coups furieux et adroits.

Nous savons que la tâche de défendre les nôtres dans l'avenir sera plus rude et que nous aurons de la difficulté à repondre aux francophobes, aux Equal-Rightistes quand ils nous crieront : " Pourquoi vous mêlez-vous de nous critiquer et de blâmer de ce que nous disons des Canadiens français ? Nous les appelons ignorants, bah ! celui qui en a fait autant après Russell a reçu leurs votes..... Et le reste.

Tout de même, nous ne déserterons pas les nôtres. Tous les Canadiens, Dieu merci ! ne se ressemblent pas Nous continuerons à lutter comme nous le prescrit notre mission et le jour où nous ne nous sentirons plus le courage de suivre nos convictions et de conserver notre dignité de Français dans un milieu hétérogène, nous disparaîtrons

Nous n'irons, certes pas, en qualité de journaliste, grossir les rangs de ceux qui peuvent sans haut-le-cœur et sans indignation baiser le pied qui les frappe.

DEPECHES DU SOIR

(Service Special)

Décorés

Toulon, 21 avril—Le président Carnot a visité le vaisseau de guerre l'*Italia* et a décoré plusieurs officiers. Une lettre du roi Humbert lui a été remise.

Son arrivée

Bruxelles, 21 avril—Stanley a été reçu hier par une grande foule. La ville était pavoisée. Il a été conduit au palais royal.

Bismarck

Berlin. 21 avril—Le *Nachrichten* dit que Bismarck n'a jamais inspiré d'articles de journaux contre son successeur. Il ajoute que l'ex chancelier va se faire élire député.

Pelerins italiens

Rome, 21 avril—Le pape a reçu 5000 pélerins italiens et dans son allocution a vertement critiqué le gouvernement.

L'expulsion des journalistes

Rome, 21 avril—M. Ribot, ministre des affaires étrangères, a reçu un comité de journalistes qui stationnent comme correspondants à Rome et leur a dit que l'expulsion de deux d'entre eux ne pouvait motiver une action diplomatique.

Emin versus Stanley

Berlin, 21 avril—Emin vient de répondre à Stanley en lui prouvant que toute son exploration, ses secours et son courage se résument à peu de choses. Ainsi Stanley a apporté 20 boites de cartouches à Emin qui en avait du reste, au-delà de 120 boites.

Un discours de Balfour

Londres, 21 avril—Samedi, Balfour s'est appuyé sur le fait qu'en Irlande la liberté individuelle est plus grande que du temps de Gladstone.

A propos de désarmement

Rome, 21 avril—Le pape a dit au cours d'une audience que la vie militaire exerçait une mauvaise influence sur les jeunes gens et qu'elle les abrutissait. Les armées permanentes ruinent les pays, font négliger le sol, augmentent démésurément les taxes et entretiennent les animosités entre nations. L'arbitrage est le meilleur moyen.

La diplomatie en Russie

Vienne, 21 avril—Le *Novoié Vremia* apprend que M. de Nélidof, ambassadeur de Russie à Constantinople, va être nommé ambassadeur à Vienne, et sera remplacé à son poste actuel par M. Tsinovief, directeur du département asiatique au ministère des affaires étrangères ; M. Jonin, ancien ministre au Brésil, succédera à M. Tsinovief.

On ne sait pas encore si le comte Chouvalof accepte le poste de gouverneur de Caucase ; on cite le prince Labanof, ambassadeur à Vienne, comme devant lui succéder au posie d'ambassadeur à Berlin.

Election d'un président

Rome, 21 avril—La république de Saint-Marin, qui ne compte que huit mille habitants, vient de désigner ses deux *capitani reggenti*, tirés au sort parmi les membres du Grand Conseil. Se conformant à un cérémonial séculaire, les capitaines sortant en grand gala se sont rendus à l'église principale. Le corps de musique de la Republique les précédait ; toutes les autorités leur faisaient escorte. Un trône avaient été dressé à côté de l'autel ; les deux capitaines y prirent place. Puis le clergé entonna le *Veni Creator, spiritus* et un prête plaça dans une urne d'argent les noms des soixante membres du Grand Conseil. Un enfant fut chargé d'extraire deux bulletins de l'urne ; le prêtre lut les noms, la musique entonna un hymne, et une volée de coups de cloche annonça que le sort avait parlé. Pietro Tornini occupera la magistrature supérieure jusqu'au 30 septembre ; Francisco Marcucci le remplacera jusqu'au 1 avril.

Guillaume II et l'armée allemande

Berlin, 21 avril—On parle beaucoup de nombreuses démissions que donneraient les officiers, à la suite de la publication du rescrit de l'empereur.

Ce document est jugé avec la plus grande sévérité, et surtout la publicité dont il a été l'objet.

Beaucoup d'officiers y voient une désapprobation de leur conduite passée, alors qu'ils la jugeaint absolument conforme aux traditions militaires établies, maintenues, consolidées par les prédécesseurs du jeune souverain. Comme ils ne veulent pas plus accepter ce blâme indirect que faire acte d'indiscipline, ils préfèrent quitter l'armée.

D'autres officiers estiment, et je les crois dans le vrai, que Guillaume II, dont on avait déjà désapprouvé l'allocution et les recommandations aux cadets de l'école supérieure de Berlin ne cherche, en critiquant les conditions exigées des aspirants au grade de second lieutenant par les corps d'officiers, qu'à enlever à ceux-ci leur privilège de choisir les candidats et à reprendre pour lui le droit exclusif des nominations à ce grade.

Bref, le mécontentement est général et il prend un caractère particulier, car le mécontentement a son origine dans le milieu qui a fait la grandeur de la Prusse et reconstitué l'empire d'Allemagne au profit de celle-ci.

Le ministère de l'instruction publique au Portugal

Lisbonne 21 avril—Le *Journal officiel* publie un décret créant un ministère qui s'occupera exclusivement de l'instruction publique et nommant M. Arroyo, titulaire de ce nouveau portefeuille.

Le décret est précédé d'un long exposé qui justifie cette création par ce fait que l'instruction en Portugal laisse beaucoup à désirer.

M. Jules Vithena est nommé ministre des colonies en remplacement de M. Arroyo.

L'*Office el* publie en outre : 1° un décret garantissant la liberté de la presse tout en la règlementant; il couprend seize articles et entrera en vigueur dès demain; 2° un décret relatif à la réforme du pouvoir judiciaire, en ce qui touche partout la justice criminelle; 3° des décrets réglant le droit de réunion et d'association et l'intervention de l'autorité pour interdire les représentations théatrales qui contiendraient des attaques contre les institutions ou les personnes; 4° un décret déclarant incompatibles les fonctions de ministre avec celles de directeur et d'administrateur de compagnies financières et de sociétés s'occupant d'affaires placées sous la dépendance de l'Etat.

Nouvelles de Quebec

Québec 21 avril—L'organe officiel du gouvernement de Québec. l'*Electeur*, laisse clairement entendre que la dissolution des chambres est chose réglée.

Il annonce en plus que sans vouloir préciser la date il a tout lieu de croire que les élections dans la province de Québec auront lieu dans la première quinzaine de juin.

— Il est rumeur que M. H. G. Carroll, avocat de cette ville, sera le candidat libéral dans Kamouraska si l'hon, M. Gagnon est nommé shérif de Québec.

—On parle à St Sauveur de M. Cléophas Racette comme devant se présenter dans les intérets du parti libéral aux prochaines élections provinciales. D'autres mentionnent le nom de M. Parent, avocat.

— Parmi les brefs émanés à la Cour Supérieure vendredi se trouvent les suivants : Dame veuve J. B. Renaud vs l'Hôpital du Sacré-Cœur de Jesus pour $40,000 et un autre par la même demanderesse contre la même défenderesse pour $30,000. MM. Casgrain, Angers et Lavery sont les procureurs de Mme Renaud. Ces brefs sont rapportables le 10 de mai prochain.

— On dit que l'honorable R. Thibaudeau sera nommé shérif, à Montréal.

—On parle de la candidature de M, Thomas Chapais à Kamouraska.

Nouvelles de Montreal

Montréal, 21 avril—Par l'intermédiaire de M. Coudere, avocat à New-York, une demande a été introduite auprès du gouvernement canadien, à l'effet d'obtenir l'extradition des époux Benezech, anciens hôtelliers réfugiés à Montréal, pour faux en écritures publiques.

—Le service annuel pour le repos de l'âme de Mgr Lartigue a été célébré samedi matin à la cathédrale. Sa Grandeur Mgr l'Archevêque Fabre officiait. Mgr Clut, ainsi qu'un grand nombre de membres du clergé assistaient au chœur.

—Les funérailles du Rév. Frère Justinien ont eu lieu samedi matin à la chapelle de la Réforme, rue Mignonne. Le service divin a été célébré par M. l'abbé Déguire, P. S. S., curé de la paroisse St Jacques, assisté de MM. les abbés McGennis et Brilleur, comme diacre et sous-diacre.

—Un nouveau bigame vient de surgir. M. Leet, au nom de la Société de la Protection des Femmes et des Enfants, a intenté une action contre un nommé Ryan, accusé de ce crime. L'an dernier il a marié une demoiselle Murray, et on tentera de prouver que dans le temps, il était déjà marié avec une demoiselle Slavin, d'Hemmingford, qui demeure, paraît-il, à Carmel, Maine.

L'enquête est fixée au 24 courant.

—Le T. Rd. P. E. Sorin, Supérieur-Général de la Congrégation de Ste-Croix, est arrivé hier soir, à 9 heures au Collège de Notre-Dame des Neiges, en visite des établissements de son Ordre au Canada et au Nouveau-Brunswick.

Le vénérable vieillard porte avec une majestueuse gaieté ses 78 ans ! Il est accompagné du R. P. W. Zahm, de l'Université de Notre-Dame, Ind., E. U., dont le T. Rd. P. E. Sorin est le fondateur.

—MM. L. Chaput, Fils & Cie ont fait arrêter sur *capias* M. A. D. Porcheron, marchand de Coaticook, qu'on accusait de cacher ses marchandises pour frauder ses créanciers.

—M. Jacques Sénésac, marchand de Stanbridge Station, Co., Missisiquoi, poursuit pour $30,000 la compagnie du Vermont Central.

Il y a un an, le magasin de M. Sénésac, qui était un des plus beaux établissements de commerce des townships de l'Est, avait été détruit complètement par un incendie causé par des étincelles échappées d'une des locomotives de la compagnie. De là l'action.

— L'hôtel Latonière House à Vaudreuil rouvrira ses portes le 15 mai prochain sous la direction de M. E. J. Frenton de l'Union Square hôtel de New-York.

On parle de la canditature de M. Célestin Bergeron à Beauharnois dans l'intérêret du parti conservateur et de celle de M. Lebœuf comme liberal.

—Plusieurs capitalistes et politiciens de cette ville et de Québec font des démarches pour fonder une lotterie dont les revenus serviraient à la colonisation et à la construction d'écoles dans la province.

— Un certain nombre de conservateurs éminents de Yamaska ont offert la candidature à M. Archie Wurtele, frère de l'hon. juge Wurtele l'ex-député du comté et qui a vécu trente ans dans Yamaska.

M. Wurtele a répondu qu'il acceptait qui lui était faite si le choix de ses amis était ratifié par tous les conservateurs du comté.

1890 - PRINTMPS - 1890

THE BROADWAY

Le soussigné désire remercier ses nombreux amis, ses pratiques et le public en général pour l'encouragement qui lui a été donné dans le passé.

Il sollicite respectueusement la continuation de ce patronage et désire faire savoir qu'il a reçu un assortiment complet d'étoffes de printemps pour pardessus, habillements et pantalons. Cet assortiment est certainement le plus considérable qu'il y a dans la ville et le soussigné sollicite une visite. Les patrons, les couleurs et les dessins sont des plus nouveaux. Coupe garantie et ajustement sans réplique assuré à tous ceux qui donneront leur commande chez

W. H. MARTIN

MARCHAND-TAILLEUR

133 RUE SPARKS 133

OTTAWA

N. B. Nos prix sont raisonnables et bonne valeur garantie.

Ameublement de Style Moderne.

Si vous disirez des meubles et des Tapis d'un dessin a la fois simple et de bon gout, a des prix abordables par tous, venez voir notre assortiment avant d'acheter.

Venant justement d'ajouter a notre ligne d'affaires les Meubles, les Toiles cirees, les Tapis et les articles de Literie, tout ce stock est absolument nouveau.

Nous tenons aussi un joli assortiment de Voitures d'Enfants avec roues en bois et en metal.

Metropolitain Mfg, Co.,

557 Rue Sussex 557

N.B. Paiements à la semaine.

MARVELOUS DISCOVERY MEMORY

Mind wandering cured. Books learned in one reading. Testimonials from all parts of the globe. Prospectus post FREE, sent on application to Prof. A. Loisette, 237 Fifth Ave. New York.

CHEAPSIDE

Grande vente a sacrifice

Nous défions la concurrence dans les prix.

Toutes les marchandisse sont marquées en chiffres distincts et vendues pour argent comptant seulement,

Notre stock est frais et bien acheté et supportera la comparaison avec tout autre magasin dans Ottawa.

La balance du Stock de Banqueroute de Verdon et Cie., de Québec arrivera aujourd'hui et sera vendue sans considération du prix coûtant

Chaque acheteur s'en retourne satisfait des bargains que nous lui offrons à notre grande vente de Banqueroute

Venez et voyez par vous-mêmes que nous donnons de véritables bargains.

La foule encombre notre magasin, du matin jusqu'au soir.

Le magasin reste ouvert tous les jours jusqu'à 9 heures du soir et le samedi jusqu'à 11 heures.

Nous continuerons à fournir aux citoyens d'Ottawa toutes les dernières nouveautés dans les marchandises d'Etape et de fantaisie. Nous sommes en négociations pour avoir plusieurs grands Stock prochainement que nous vendrons à des prix inconnus encore à Ottawa. Nous aurons beaucoup de Bargains.

L. H. NOLIN & CIE.,

57 et 59 RUE SPARKS

TAPISSERIE

4 Centins la piece

Précisément la même qualité que celle vendue ailleurs à 25o/o de plus, c. a. d. 5 centins.

5 Centins la piece

Précisément la même qualité que celle vendue ailleurs à 20o/o de plus c. a. d. 6 centins.

Bordure 5 centins la verge

Précisément la même qualité que celle vendue ailleurs 1000/o de plus c. a. d. 10 centins.

Papiers dorés de 20 centins la pièce et plus.

Autres qualités en proportion.

Nous coupons et portons à domicile dans les limites de la ville sans frais extra toutes les Tapisseries achetées chez nous.

Nous avons un assortiment au moins 10 fois plus fort que tout autre magasin.

Tapisseries et décorations intérieures combinées dans la cité d'Ottawa.

WM. HOWE.

Howe Block Rue Rideau

et 393 Rue Cumberland.

"LE CANADA"

EDITION QUOTIDIENNE EST EN VENTE

—CHEZ—

A. BEAUVAIS et Cie.,

No. 103, Rue Bank, Ottawa.

Deux ou trois Capsules Guyot prises au commencement du repas peuvent remplacer l'*eau de Goudron* contre les *affections de poitrine* et *calment en peu de temps la toux la plus opiniâtre*. Chaque flacon contient soixante capsules blanches sur chacune desquelles est imprimé le nom de l'inventeur. Le traitement des *rhumes anciens ou négligés, bronchites chroniques, catarrhes, asthmes*, par les **Capsules Guyot**, coûte à peine dix à quinze centimes par jour. Ces capsules se vendent dans la plupart des pharmacies de tous pays et sont préparées 19, rue Jacob, Paris, dans la Maison L. Frere, qui a obtenu les plus hautes récompenses, Médailles d'or, aux Expositions internationales d'Amsterdam, Sydney, Paris, etc.

MANQUE DE FORCES

ANÉMIE - CHLOROSE

LE FER BRAVAIS

Expérimenté par les plus grands médecins du monde, passe immédiatement dans l'Economie sans occasionner de troubles. Il recolore et reconstitue le sang et lui donne la vigueur nécessaire.

Se Défier des Imitations et Contrefaçons.

Exiger la signature R. BRAVAIS imprimée en rouge

DÉTAIL : TOUTES PHARMACIES.

Gros : 40 et 42, Rue Saint-Lazare.

GUÉRISON CERTAINE

En 2 heures

SANS COLIQUES ni NAUSÉES

SANS AUCUNE PURGATION

ni avant ni après du

VER SOLITAIRE

par les CAPSULES L. KIRN

à l'extrait éthérisé de FOUGÈRE MALE PURE

M. Kirn ne garantit l'efficacité que des Capsules qui portent sa signature

Douze ans de succès dans les hôpitaux

Paris, pharm. CLERMONT, 145, rue de Rennes et dans toutes les Pharmacies.

LE VIN de QUINIUM LABARRAQUE

unique préparation de ce genre approuvée par l'Académie de Médecine de Paris, est le résumé, la condensation de tous les principes actifs du Quinquina. « *Quelques grammes de Quinium produisent le même effet que plusieurs kilos de quinquina.* » (ROBIQUET, Professeur à l'Ecole de Pharmacie de Paris.)

« *J'ai cherché pendant longtemps un tonique puissant, je l'ai rencontré dans votre Quinium que je considère comme le restaurateur par excellence des constitutions affaiblies.* »

Dr CABARET.

« Le Vin de Quinium Labarraque *est le plus utile complément de la Quinine dans le traitement des fièvres. Ses effets sont particulièrement remarquables dans les fièvres d'accès anciennes et dans la cachexie paludéenne.* »

Prof BOUCHARDAT.

Dans la plupart des Pharmacies. — Fabr. L. Frere, 19, rue Jacob, Paris.

Le Sirop de Follet

supprime les douleurs ou l'insomnie occasionées par les Névralgies, la Goutte, les Migraines, l'Asthme, la Toux, la Fatigue du cerveau, l'Irritation nerveuse, les Préoccupations, la Chaleur du climat, etc. Le **Sirop de Follet** procure un sommeil profond analogue au sommeil normal ; son emploi n'expose à aucun des inconvénients de l'opium ou de la morphine.

« C'est la meilleure forme d'administration du Chloral ; sa conservation est parfaite, et, ainsi conseillé, il n'irrite pas l'estomac. »

(Formulaire du Professeur BOUCHARDAT)

Le Sirop de Follet se vend dans la plupart des pharmacies de tous les pays, et se prépare dans la maison L. Frere, 19, rue Jacob, Paris, qui a obtenu les plus hautes récompenses, Médailles d'or, aux Expositions Internationales de Sydney, Amsterdam, Paris, etc.

LE SIROP DE REGNAULD

est une préparation d'un goût suave et d'une efficacité éprouvée contre les maladies des bronches et de la poitrine. Elle emprunte aux plantes médicinales leurs principes actifs pour soulager et guérir la toux.

Deux à trois cuillerées de **Sirop de Regnauld** suffisent pour calmer la *Toux d'irritation*, du *Rhume*, de la *Grippe*, du *Catarrhe*, de la *Bronchite*, de l'*Asthme*, etc., sans échauffement ni perte d'appétit.

Fabrication, Maison L. Frere, 19, rue Jacob, Paris, et princip. Phies.

L'Huile de foie de morue de Berthé est la seule qui soit préparée par des procédés approuvés par l'*Académie de Médecine de Paris*; elle est deux fois plus riche en principes actifs que les huiles de foie de morue préparées différemment.

L'Huile brune est la seule qui doive être employée en médecine à l'exclusion des deux autres sortes. »

l'PROFESSEUR TROUSSEAU.

« Les enfants acceptent facilement l'Huile de Berthé et ne tardent pas à la demander, *parce qu'elle n'est pas répugnante.* » PROFESSEUR BOUCHARDAT.

L'Huile de Berthé est un reconstituant de premier ordre, de nature à fortifier les constitutions faibles et les poitrines délicates.

Par son usage soutenu l'embonpoint se développe ; c'est un moyen efficace pour faire disparaître la maigreur.

Elle mérite d'occuper une place importante dans le traitement des bronchites chroniques, des rhumes anciens et négligés, de la scrofule et des engorgements des glandes.

CARTES PROFESSIONNELLES

Belcourt, MacCraken & Henderson

Avocats, Procureurs, Notaires, Etc,

ONTARIO ET QUEBEC

OTTAWA

N. A. Belcourt, John J. MacCraken

Geo. F. Henderson.

J. W. W. WARD,

AVOCAT ETC

— BUREAU —

31 SCOTTISH ONTARIO CHAMBERS Ottawa

LUSSIER & ROUTHIER,

Avocats, Notaire, etc.

Bureau -- 569 Rue Sussex

(Coin de la Rue Rideau, Ottawa, Ont.)

Argent àprêter avec avantage spécial à l'emprunteur.

A. E. LUSSIER, B. A. — M. J. ROUTHIER

M. J. GORMAN, LL.B.,

(*Successeur de L. A. Olivier*)

Avocat Solliciteur, Notaire, Etc.

—BUREAU—

Coin des Rues Rideau et Sussex

OTTAWA, ONT.

ARGENT A PRETER

O'GARA MACTAVISH & WYLD

AVOCATS, SOLLICITEURS, NOTAIRES.

Bloc Hay, rue Spark Ottawa, Ont

PRES DE L'HOTEL RUSSELL

MARTIN O'GARA, Q. C. D B. MACTAVISH WM. WYL

Walker, McLean & Blanchet,

AVOCATS

Avoués, Solliciteurs, Agents Parlementaires, Notaires, etc, etc.

No. 34½ Rue Elgin, Ottaw

(EN FACE DU RUSSELL)

W. H. Walker. D. L. McLean. C. A. Blanchet.

GEO. McLAURIN, L.L.B.

AVOCAT, ETC,

Bureau : 19 rue Elgin, Ottawa

M McLEOD, C. R., Avocat, Cours Fédérales et de Québec, 138 rue Wellington, Ottawa

TAYLOR McVEITY

AVOCAT, SOLLICITEUR, ETC

— BUREAU : —

Scottish Ontario Chambers, Ottawa,

STEWART, CHRYSLER & GODFREY

AVOCATS, SOLLICITEURS

Agents pour la Cour Suprême et le Parlement

Chambres Union, 14 rue Metcalfe, Ottawa, Ont,

McLEOD STEWART F. H. CHRYSLER

J. J. GODFREY

VALIN & CODE

Avocats, Solliciteurs, Etc.

BLOC EGAN, RUE SPARKS

vis-à-vis l'Hôtel Russell.

Bradley & Snow

AVOCATS, SOLLICITEURS POUR LA COUR SUPREME, NOTAIRES, ETC.

R. A. BRADLEY. A. T. SNOW.

Argent à prêter à 6 p. c. avec privilège de remboursement en aucun temps.

J. S. JUDE ROUTHIER, B. A. Sc,

ARCHITECTE ET INGENIEUR CIVIL

22 Rue Metcalfe, Ottawa.

Décision judiciaire concernant les journaux

Article 1. Toute personne qui retire régulièrement un journal du bureau ce poste qu'elle ait souscrit ou non, que de journal soit adressé à son nom ou à celui d'un autre est reponsable du paiement.

Article 2. Toute personne qui renvoie un journal est tenu de payer tous les arrrèages qu'elle doit sur l'abonnement, autrement l'éditeur peut continuer à le lui envoyer jusqu'à ce qu'elle ait payé. Dans ce cas l'abonné est tenu de payer en outre le prix de l'abonnement jusqu'au moment du paiement qu'il ait retiré ou non le journal du bureau de poste

Article 3. Tout abonné peut être poursuivi pour abonnement dans le district ou le journal est publié, lors même qu'il demeurerait à des centaines de lieues de cet endroit

Article 4. Les tribunaux ont décidé que le fait de refuser un journal du bureau de poste, ou de changer de résidence et de laisser accumuler les journaux à l'ancienne adresse, constitue une présomption et une preuve *prima facie* d'intention de fraude.

CHARBON

A FOURNAISE, "Egg," "Nut," "Stove," est le meilleur charbon mou Américain. Charbon Extra fin et doublement tamiser, venant des mines de Newcastle.

GEO. F. THOMPSON

27, rue Sparks.

LES MEILLEURS QUALITES DE CHARBON

T. G. Brigham Successeur de J. C. Browne & Cie. Bloc Russell

26 RUE SPARKS

A Vendre à bon Marché

Portes chassis, et jalousie, bois préparé, moulures, vitres peintes, huiles, peintures, cuir et fournitures de chaussure chez

R. WOODLAND,

38 rue Besserer, près du bassin du Canal

J. T. JULIEN

273 RUE ST PATRICE

VITRIER, PEINTRE

DECORATEUR,

TAPISSIER ET BLANCHISSEUR.

Tout ouvrage exécuté avec soin et promptitude

ADVERTISING A book of 100 pages. The best book for an advertiser to consult, be he experienced or otherwise. It contains lists of newspapers and estimates of the cost of advertising. The advertiser who wants to spend one dollar, finds in it the information he requires, while for him who will invest one hundred thousand dollars in advertising, a scheme is indicated which will meet his every requirement, or can be made to do so by slight changes easily arrived at by correspondence. 140 ed have been issued. Sent, post-paid, to any address for 10 cents. Write to GEO. P. ROWELL & CO., NEWSPAPER ADVERTISING BUREAU (ESTABLISHED 1869) 10 Spruce St., Tribune Building, New York.